

مصطلحات الخارج عند الخليل

دراسة موضوعية
في ضوء المعطيات الصوتية الحديثة

دكتور

نعيم مصطفى شرف

مدرس بجامعة الأزهر

بسم الله الرحمن الرحيم

المدخل

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد - صلى الله

عليه وسلم - وعلى آله وأصحابه الطيبين الأطهار . . .

وبعد

فإن من فضل الله تعالى على العربية الفصحى أن أصولها الصوتية محفوظة عبر تطور الأزمان والثقافات، فالمجيد للفصحى في عصرنا الحاضر لا يكاد يختلف نطقه عن نطق العربي في زمن الجاهلية، أو في زمن العصور الإسلامية الأولى، وهذا مغاير تماما لواقع اللغات الأخرى التي تتغير وتتبدل في نطق أفرادها من جيل إلى جيل، ومن مكان إلى آخر .

ولقد اهتم اللغويون من قدماء العربية بمعرفة خصائص لغتهم وأسرارها، ووضعوا الخطوط العريضة لدراسة أصواتها، وتحليل مادتها الأساسية، وعناصرها التكوينية، كما استطاعوا أيضا أن يبتكروا ثروة هائلة من المصطلحات الصوتية القيمة، ذات الدلالات الدقيقة التي تضبط الحقائق العلمية في المجالات اللغوية، فقد وضعوا مصطلحات خاصة بمخارج الحروف، وصفاتها، ووحداتها الصوتية، ومصطلحات خاصة بالحركات، والظواهر الصوتية، والعناصر الأدائية . . . وما إلى ذلك .

وقد فتحت هذه المصطلحات المجال واسعا أمام العلماء والدارسين من بعدهم، جيلا بعد جيل، فكانت بمثابة الجذور العميقة التي تنطلق في ضوءها الدراسات الحديثة، فاستفادوا منها، واعتمدوا عليها في إثبات بحوثهم اللغوية، وفي جملة تفرعاتهم الصوتية .

وبعد الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) أبرز المؤسسين الأول لعلم الأصوات العربية، حيث استطاع - بعقريته اللغوية، ونظريته الصوتية المركزية،

وتأمله الذاتي في ذوقه للحروف - أن يُضْمَنَ مقدمة كتابه (العين) كما هائلا من الخطوط العريضة للمادة الصوتية التي تعمقت معطياتها في تحليل الحروف، وطرق ائتلافها، وتشكيلاتها الصوتية داخل الأبنية العربية، وتعمقت أيضا في تحديد مخارج الحروف، وفي ترتيبها على أساس صوتي، عبر مدارج الجهاز الصوتي وأحيازه من الحلق إلى الشفتين، أي من الأعمق ثم الأرفع فالأرفع، وكذلك في رسم الصفات المصاحبة لإنتاج الحروف ٠٠ إلى غير ذلك ٠

لكنني سأقف في هذا البحث أمام المصطلحات التي أسسها الخليل لمخارج الحروف، مشتقا جل أسمائها من أسماء مواضع النطق المختلفة، كاللهوية، والشجرية، واللثوية ٠٠ وغيرها، وسيتركز جهدنا في مناقشة تلك المصطلحات الخليلية مناقشة ليس الهدف منها الانتقاص أو الإطراء، وإنما تهدف إلى التحليل والمقارنة بحيادية وموضوعية، من خلال تطبيقها على أدوات البحث الصوتي الحديث ؛ لتتعرف على مدى إمكانية الاطمئنان إلى تلك المصطلحات، ومن ثم العمل على استثمارها، والاستفادة منها في البحوث الصوتية الحديثة ٠

أو بعبارة أخرى : نريد أن نتعرف على ما إذا كانت تلك المصطلحات عملية، بحيث إنها قامت على ضوابط صوتية دقيقة، تجعل عنوانها متفقا مع ما وضعت له من معان، أم أنها قاصرة عن أداء ذلك ؟ ٠

أما الذي حفزني للقيام بهذا العمل فهو ما لاحظته من انصراف كثير من العلماء - بدءا من سيبويه - تلميذ الخليل - وحتى المعاصرين من علماء الأصوات - عن معظم مصطلحاته في المخارج، ولذلك أتطلع في هذا العمل إلى البحث عن الأسباب التي أدت إلى تجاهل تلك المصطلحات عبر مراحل التطور التي سلكها الدرس الصوتي ٠

هل يرجع هذا الانصراف إلى أن الوظائف والأدوار التي حددها الخليل لتلك المحطات على طول مجرى الجهاز النطقي، قد شابها كثير من الخلط

والاضطراب، وعدم الدقة في تحديد الحروف التي تهيات لها تلك الأعضاء التي تفيد في إحداث النطق، وبالتالي لم يطمئن إليها العلماء من بعد الخليل وآثروا - على ما سنرى في ثنايا البحث - وصف المخارج بطرق أخرى أكثر تفصيلا، كل على حسب اتساع أفق البحث الصوتي لديه ؟ .

أم أن هذه المصطلحات لم تكن للخليل بن أحمد أصلا، على حد ما زعمه بعض العلماء، كالدكتور / أنيس، الذي يرى أن عدم وجود تلك المصطلحات في كتاب سيوييه - وهو تلميذ الخليل ووارث الكثير من علمه وآرائه - دليل على عدم صحة الرأي القائل بنسبة كتاب العين للخليل، وهذا ما جعل الدكتور يقطع بما لا يحتمل النزاع أو الشك أن نسبة هذه المصطلحات للخليل نسبة غير صحيحة^(١) ؟

هذه التساؤلات وأخرى غيرها سنحاول الإجابة عنها من خلال تحليل المصطلحات الخليلية تحليلا علميا دقيقا ومحايذا ؛ بغية وضع القضية في حاق موضعها . ولولا أن هذا هو المقصد الرئيس من هذا العمل، وليس إثبات نسبة كتاب (العين) للخليل، لذكرت كثيرا من الأدلة والروايات والتفاصيل التي تثبت بما لا يدع مجالاً للشك نسبة الكتاب للخليل، وحسبي هنا أنه قد سبقني إلى ذلك كثير من الدراسات اللغوية التي بذلت جهودا مضمينة في تأكيد إثبات هذه النسبة، وأهمها على سبيل المثال ما ذكره كل من الدكتور مهدي المخزومي، والدكتور / إبراهيم السامرائي في مقدمة كتاب العين .

لكن يكفي القول في هذه العجالة أن كل ما ذكرته في حديث المخارج مُصدَّرَ بعبارة : (قال الخليل)، بل إن كتاب العين كله مستفتح بعد حمد الله - عز وجل - بالإشارة إلى أن الخليل هو صاحب العين ومؤلفه، والنص في هذا يقول : "

(١) ينظر: الأصوات اللغوية، د . إبراهيم أنيس: ص ١٠٧ : ١١١ .

هذا ما ألفه الخليل بن أحمد البصري - رحمة الله عليه - من حروف : ا، ب، ت، ث، مع ما تكمّلت به، فكان مدار كلام العرب وألفاظهم، فلا يخرج منها عنه شيء (١) "

على أننا لا نغفل أمرين في هذا العمل ونضعهما دائما نصب أعيننا :

أولهما : أن الخليل ومعه قدماء العربية قد بنوا أحكامهم الصوتية في تحديد المخارج والصفات وفق التجارب الذاتية، والتأملات الشخصية في ذوق الحروف ؛ حيث لم يكن التطور التقني في الأجهزة الصوتية وعلم التشريح على عهدهم، هذا التطور الذي كشف فيما بعد عن أن العملية الكلامية تتوقف على معرفة الصفة التشريحية للأوضاع الفعلية التي تتخذها أعضاء النطق، وتتوقف أيضا على مدى تحكم النبضات الكهربائية، والألياف العصبية، والحركات العضلية، والتيارات الهوائية التي تتحرك في مجاري مختلفة عبر ممرات الجهاز الصوتي ٠٠ وغير ذلك .

والأمر الآخر : أن الحرف الذي حدد القدماء مخرجه، ونسبوه إلى موضع معين من مواضع إحداث النطق - قد يصيبه التطور، فيختلف في تكوين بنائه، وطريقة نطقه عن الحرف الذي يتعرض له المتخصصون حديثا في علم الأصوات ومن ثم لم تتفق رؤية المحدثين مع القدامى في تحديد مخرج ذلك الحرف أو وصفه . وهذا العمل يقوم - بعد هذا المدخل - على مبحثين ثم خاتمة، وقد أشرت في المدخل إلى أهم دوافع البحث وأهدافه، أما المبحث الأول فسيقوم على تحليل المصطلحات الخاصة بالمكان الذي يولد فيه الحرف، بينما يقوم المبحث الآخر

(١) العين: ٤٧/١ .

المبحث الأول

مصطلحات خاصة بمكان ولادة الحرف

استخدم الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) في مقدمة كتابه العين خمسة مصطلحات في النقطة التي يولد فيها الحرف، وهذه المصطلحات بحسب ذكر عدد ورودها في المقدمة هي (١) :

١- الحيز (ثلاث عشرة مرة) ٢- المخرج (ثنتا عشرة مرة)

٣- المبدأ (ثمانى مرات) ٤- المخرج (سبع مرات)

٥- الموضع (مرة واحدة)

وقبل أن أشرع في تحليل هذه المصطلحات ؛ بغية الوصول إلى أشهرها وأوفقها في الاستعمال، أقول إن ثمة مصطلحات أخرى في نقطة ولادة الحرف أضافها أئمة اللسان العربي بعد الخليل :

فقد أضاف المبرد (ت ٢٨٥ هـ) مثلاً مصطلح (المحل) يقول : " فمحل اللام والنون متقارب بعضه من بعض (٢) "

وأضاف ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) إلى ما سبق مصطلح (المقطع) ومن أشهر نصوصه في ذلك قوله (٣) : " اعلم أن الصوت عرض يخرج مع النفس مستطيلاً متصلاً حتى يعرض له في الحلق والفم والشففتين مقاطع تنبيه عن امتداده واستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفاً، وتختلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها "

وأضاف الرئيس ابن سينا (ت ٤٢٨ هـ) مصطلح (المحبس) وقد ظهر هذا المصطلح في كثير من محاور رسالته عن أسباب حدوث الحروف ومن ذلك مثلاً

(١) ينظر: العين: ٥١/١ : ٥٨ .

(٢) المقتضب: ٣٢٩/١ .

(٣) سر صناعة الإعراب، لابن جنى: ٦/١ .

قوله (١): " تظهر الحروف عند المخارج والمحابس التي تعترض طريق الهواء " وقوله في كيفية خروج صوت الزاي : " فإذا انفلت الهواء الصافر عن المحبس اهتز له طرف اللسان (٢) "

وبالجملة فإن المتأمل في شرح ابن سينا للتجربة النطقية في إخراج الحروف، يلحظ أنها قامت على مسألة حبس الصوت ؛ فالأصوات عنده مقسمة إلى أنواع ثلاثة (٣) :

أولها : يحدث عن حبسات تامة للصوت، أو للهواء الفاعل للصوت، وذلك كما يحدث مثلا مع صوتي القاف والكاف .

وثانيها : يحدث عن حبسات غير تامة، أي ضعيفة، وذلك كما يحدث في أصوات الصاد والسين والزاي .

وثالثها : يحدث بلا حبس البتة، وذلك كما في صوت الشين .

وهكذا استخدم علماءنا القدامى في مكان ولادة الحرف مصطلحات ثمانية كان للخليل بن أحمد منها خمسة، لكن مصطلح (المخرج) هو الذي اشتهر من بينها وشاع استعماله في استخدام الأصواتيين وعلماء القراءات، القدامى منهم والمحدثين ؛ وذلك لأن هذا المصطلح يعبر عن موضع الحرف ومحل خروجه وإخراجه، وأيضا لأن كثيرا مما تولد عن مادة الفعل الأصلية (خرج) من اشتقاقات - نحو : (تخرج - وخارج - ومخرجهم - وتخرجهم - وتخرجها - وإخراج) - إنما يسعف المتكلم أو الكاتب في إبراز دلالة الخروج والإخراج؛ فالحرف لم يثبت في محله ومستقره، وإنما يُطلب إليه دائما الخروج مع الهواء أثناء الكلام :

(١) أسباب حدوث الحروف: ص ٦٠ .

(٢) السابق: ٧٨ .

(٣) ينظر: نفسه: ص ٧٤ : ٧٨ .

فإذا قلت مثلا : (حروف ثلاثة تخرج من ذلق اللسان) فلا يصلح في هذا السياق استعمال أي من المصطلحات الأخرى، وإذا قلت مثلا :

(اعتاص على قوم نطق الضاد، فأخرجوها ظاء) امتنعت المصطلحات الأخرى عن أداء هذا المعنى، وإذا قلت : (حسن إخراج الحرف في نطق فلان) استحالت المصطلحات السبعة الباقية عن أداء معنى الإخراج . . . ولذلك اشتهر مصطلح (المخرج) بين العلماء قديما وحديثا .

أما بقية المصطلحات الأخرى فأنها قاصرة بمشتقاتها عن أداء المعنى العام لمكان الحرف وإخراجه معا، فمصطلح (الموضع) وإن كان يعبر عن المكان الذي يثبت فيه الشيء الموضوع ويستقر، إلا أنه لا يعبر عن دلالة الخروج والإخراج .

ومن الجائز أن يطلق مصطلح (الحيز) على الموضع الذي حدد لمكان الحرف، لكنه لا يعبر - ولا ما تولد عنه من مشتقات - عن خروج الحرف .

ومصطلح (المقطع) يعبر عن المكان الذي ينقطع عنده الصوت، لكنه لا يستغرق معنى إخراج الحرف أو الهواء، يقول الخليل عن حروف المد : " وإنما نسبنا إلى الجوف ؛ لأنه آخر انقطاع مخرجهن (١) "

ومصطلح (المبدأ) لا يعبر عن الخروج، ولا دلالة فيه على انتهاء موضع الحرف ؛ لأن البدء هو أول كل شيء، وقد يختلف موضع آخره عن أوله، فكأن هناك تحديد لبداية المخرج دون تحديد لنهايته .

وهذا جلي في قول الخليل مثلا : " والصاد والسين والزاء أصلية ؛ لأن مبدأها من أسلة اللسان، وهي مستدق طرف اللسان، والطاء والتاء والذال نطعية ؛ لأن مبدأها من نطع الغار الأعلى (٢) "

(١) النشر: ١٩٩١/١ .

(٢) العين: ٥٨/١ .

ويطلق مصطلح **(المحل)** على المكان الذي نزل به الشيء، والحرف لم ينزل بالمكان، وإنما يخرج منه مصحوبا بالنفس، وقد خُلِقَ الجهاز الصوتي مجهزا بأماكن أصواته وحروفه .

ومصطلح **(المدرج)** وإن كان قد يصلح للدلالة على الموضع الذي يدرج فيه الحرف، إلا أن دلالاته تبدو أكثر على معنى الطريق أو الممر الذي يؤدي إلى الحرف، فمعنى " المَدْرَجَة : مَمَرُ الأشياء على الطريق وغيره . . . ويقال للطريق الذي يَدْرُجُ فيه الغلام والريح وغيرهما : مَدْرَجٌ ومَدْرَجَةٌ ودَرَجٌ "

ومصطلح **(الحبسة)** لا ينضوي على جميع الحروف ؛ لأن هواء بعضها قد يصادف اتساعا كبيرا، وقد يحبس حبسا تاما، أو غير تام .

ولذلك أرى أنه يمكن الاستفادة من هذه المصطلحات السبعة في بعض السياقات دون الأخرى، فمثلا يصلح استخدام **(الحيز)** في قول الخليل : " فهذه ثلاثة أحرف في حيز واحد ^(١) " كما يصلح استعمال **(المدرج والموضع)** في قول الخليل : " فنُسِبَ كل حرف إلى مدرجته وموضعه ^(٢) "

ويجوز استعمال **(المحل)** في قول المبرد السابق : " محل اللام والنون والراء متقارب بعضه من بعض " ويجوز استعمال **(المقطع)** في قول ابن جني السابق : " وتختلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها "

وهكذا يمكن أن تساق هذه المصطلحات للتعبير عن مكان الحرف وموضعه في مثل هذه السياقات وأشباهها، لكن مع الوضع في الاعتبار أن مصطلح **(المخرج)** يصلح بنفسه، وبوفرة مشتقاته للقيام بدور السبعة الأخرى في التعبير عن موضع الحرف، لكن بزيادة دلالية تعبر أيضا عن خروجه دون أدنى اختلاف في مدلول السياق .

(١) العين: ٥٧/١ .

(٢) السابق: ٥٨/١ .

الدلالي المطلوب للتعبير عن التفكير الصوتي لدى أئمة اللسان العربي ومن جاء

بعدهم .

وأما الموقف الذي اتخذته الدكتورة / أنيس فهو موقف مضطرب، لا يقوم على

أسس علمية ؛ إذ كيف يُقَرَّ بأن المحاضر على حق فيما قرره، ثم يُعَقَّب على

هذه الموافقة بأنه يعترض عليه، وأن ما زعمه أو طرحه لا مبرر له ؟ ! .

بل إن الأغرب من هذا في موقف الدكتورة / أنيس أنه أراد أن يحل هذا الأشكال،

فوقع في زلل أكبر من سابقه، حيث ادعى أنه قد ابتكر مصطلحا جديدا بديلا

عن **(المخرج)** ؛ وذلك للخروج من هذا المأزق، يقول ^(١) : " أما الذي يحل

الإشكال فهو ما جرينا عليه في هذا الكتاب من استعمال مصطلح جديد لطريق

النفس سميناه **(المجرى)** أي طريق النفس من الرئتين حتى الخارج "

إن هذا الحل لا يزيد الأمر إلا اضطرابا والتباسا ؛ إذ لا يوجد ترادف بمعناه التام

بين مصطلحي **(المجرى والمخرج)** ؛ لأن الأول - كما قال هو نفسه - يعني :

طريق النفس، أما الأخير فيعني : مكان التقاء العضوين، وخروج الهواء مع

الحرف .

وأما ادعاؤه استحداث مصطلح **(المجرى)** وأنه هو الذي سماه، فليس بصحيح ؛

لأن القدماء من أئمة اللسان العربي قد استخدموه في الدلالة على الطريق الذي

يمر فيه الهواء ويتحرك عبر مناطق الجهاز الصوتي، فقد تحدث سيبيويه والمبرد

كثيرا عن مسألة جريان النفس والصوت والحرف في داخل الجهاز النطقي ^(٢) .

(١) الأصوات اللغوية: ص ١١٢ .

(٢) ينظر الكتاب: ٤/٤٣٤، ٤٣٥، والمقتضب: ١/٣٣٠، ٣٣٢ .

وتحدث أبو سعيد السيرافي عن الصوت الجاري للحروف الرخوة^(١)، وها هو ذا ابن سينا يعبر عن سد مجرى هواء الذال، فيقرر " أنه لا يمكن هواؤه حتى يستمر جيدا في خلل الأسنان، بل يسد مجراه من تحت^(٢) "

هذا ولم يكن مصطلح (المجرى) هو المصطلح الوحيد الذي عبر به أسلافنا العلماء عن طريق الهواء في داخل الجهاز النطقي، وإنما عبروا عن ذلك أيضا بمصطلحات أخرى، منها: المنفذ، والسبيل، والمسلك، والممر .

فقد تحدث سيبويه وابن جني عن أحرف تجد منفذا للصوت، كالزاي والطاء والذال، وأخرى لم تجد منفذا، كاللام والذال والطاء^(٣) .

وتحدث ابن سينا عن نفوذ الهواء بقوة مع صوتي الهاء والسين، وعن تخلخل منفذ الهواء مع صوت الذال، وعن تسرب هواء السين من بين منافذ ضيقة جدا .

وتحدث ابن سينا كذلك عن كون السبيل مفتوحة أمام صوت الهاء، وعن ضيق مسلك الهواء بعد حبسه مع صوت الجيم، وعن جسم رقيق لين يقف في وجه ممرّ الهواء عند نطق صوت الزاي^(٤) .

وهكذا استخدم القدماء مصطلحات عديدة في الدلالة على طريق النفس أو الصوت، عبر مروره على نقاط الجهاز النطقي، الذي يعد موضعا لمجرى الهواء .

(١) ينظر شرح كتاب سيبويه: ٣٩٥/٥ .

(٢) أسباب حدوث الحروف: ص ٨١ .

(٣) ينظر الكتاب: ١٧٤/٤، ١٧٥، وسر الصناعة: ٧/١ .

(٤) ينظر السابق: صفحات: ٧٢، ٧٦، ٩٥ .

المبحث الثاني

مصطلحات خاصة بمواضع إنتاج الحروف

يعد الخليل بن أحمد رائدا في هذا الباب ؛ حيث استطاع - بملاحظته الذاتية في ذوقه للحروف، ومن خلال علمه بالجهاز الصوتي - أن يصنف حروف العربية على ضوء النقاط التي تتولد عندها الأصوات المختلفة، مستمدا مصطلحاته في ذلك، ومشتقا أسماءها من أسماء مواضع أعضاء النطق التي تخرج منها الحروف .

ونقدم فيما يلي تحليلا نقديا لتلك المصطلحات الخيلية ؛ لننتعرف على مدى استفادة العلماء من بعده بها، وعلى مدى دقة تلك المحطات الصوتية في الدلالة على ما نسبه الخليل إليها من حروف :

المصطلح الأول : (الجوفية)

نسب الخليل بن أحمد للجوف أربعة أحرف، هي : الواو والياء والألف والهمزة، وعلل ذلك بأنها تخرج من الجوف هاوية في الهواء، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا الجوف ، ثم عاد الخليل ولقب هذه الأحرف بالهوائية، فقال (1) : " والياء والواو والألف والهمزة هوائية في حيز واحد ؛ لأنها لا يتعلق بها شيء" وقبل التعليق على مسألة الجوف، أود الإشارة أولا إلى أن الخليل لم يكن يقصد أن يضع الهمزة المحققة ضمن حروف المد أو ما أسماه الحروف الجوفية أو الهوائية، وإنما قصد الهمزة التي خفف عصرها وضغطها وتحولت إلى ألف أو واو أو ياء، أما المحققة، فقد أقر بأنها حرف صحيح (صامت)، حيث أعلن - قبل حديثة عن مخرج الجوف - أن مخرجها من أقصى الحلق مهتوتة مضغوطة،

(1) العين: ٥٧/١، ٥٨ .

فإذا رُفِّه عنها لانت - أي اتسع مخرجها، وجرى الصوت فيها - فصارت الياء والواو والألف عن غير طريقة الحروف الصحاح (١) .

أما مصطلح (الجوف) فلا أظن أن الخليل قد قصد به بطن الإنسان ؛ لأن البطن يقع في منطقة لا صلة لها بميدان العملية النطقية ؛ إذ يبدأ سير العملية الإنتاجية للحروف من الرئتين، حيث يتم فيهما توليد الهواء اللازم لإنتاج الصوت، والرئتان في مكان أعلى من البطن، ولا دخل لما يقع تحت الرئتين بعملية النطق، اللهم إلا ما له صلة مباشرة بعملية التنفس، وهو التحركات المنظمة للحجاب الحاجز، وعضلات البطن أسفل الجهاز الصوتي .

وإنما الراجح أن الخليل قد قصد بالجوف، ذلك الخلاء الذي تمر به حروف المد عبر متسع الحلق والفم، وقد فطن كل من سيبويه وابن جني لهذا التصور، حيث ذكر سيبويه أن مخرج الحروف الثلاثة يتسع لهواء الصوت أشد من اتساع غيرها، يقول (٢) : " وهذه الحروف غير مهموسات وهي حروف لين ومد، ومخارجها متسعة لهواء الصوت، وليس شيء من الحروف أوسع مخارج منها، ولا أمَدَّ للصوت، فإذا وقفت عندها لم تضمها بشفة، ولا لسان، ولا حلق كضم غيرها، فيهبوي الصوت إذا وجد متسعا حتى ينقطع آخره في موضع الهمزة " وقال ابن جني (٣) : " والحروف التي اتسعت مخارجها ثلاثة : الألف ثم الياء ثم الواو "

ومعنى هذا - بعبارة حديثة، كما يقول الدكتور / كمال بشر - أن الهواء حال النطق بحروف المد يمتد خلال مجراه، ويستمر في الامتداد، لا يقطعه شيء، ولا

(١) العين: ٥٢/١ .

(٢) الكتاب: ١٧٦/٤ .

(٣) سر الصناعة: ٨/١ .

يمنع استمراره أي عارض، ولا ينتهي هذا الهواء إلا بانتهاء نطق الصوت نفسه .^(١)

لكن الأمر كان أعمق من هذا لدى سيبويه وابن جني ؛ حيث لم يدركا فقط اتساع مجرى الحروف الثلاثة، وإنما وصل إدراكهما إلى أن هناك تفاوتاً في درجة اتساع كل منها، فأوسعها وألينها الألف ؛ لانفتاح الحلق والفم من غير اعتراض على الصوت بضغط أو حصر، ثم يلي ذلك في الاتساع الياء ؛ لأن الأضراس معها تكتنف جنبتي اللسان وضغطته، وأما الواو فتتضم لها معظم الشفتين، وتدع بينهما بعض الانفراج ؛ ليخرج فيه النفس^(٢) .

من هذا يتبين أن صوت الألف هو أوسع الحروف مخرجاً ؛ حيث لا يقف في طريق هوائه عبر مروره على مناطق النطق أية عائق ؛ ولهذا عندما شرع سيبويه في وصف الحروف قصر مصطلح الهوائية على صوت الألف وحده، وسماه (الهاوي)^(٣) .

وبمثل هذا قال الحويون وعلماء اللغة، فقد قال المبرد عن الألف : " وإنما هي هواء في الحلق، يسميها النحويون الحرف الهاوي^(٤) " .
لكن المبرد قال عن الواو أيضاً، أنها تهوي في الفم^(١)، ثم لم نر له حديثاً عن هوائية الياء ؛ رغم أن صوتها يمتد منطلقاً في خروجه حتى ينفذ إلى خارج الجهاز النطقي .

(١) الأصوات العربية، د/كمال بشر: ص ٨٠ .

(٢) ينظر سر الصناعة: ٨/١، والكتاب: ٤/٤٣٦ .

(٣) الكتاب: ٤/٤٣٥، ٤٣٦ .

(٤) المقتضب: ١/٢٩٢ .

(١) السابق: ١/٣٣٠، ٣٥٦ .

وتحدث ابن جنى أيضا عن حروف المد، ثم قال : " إلا أن الألف أشد امتدادا وأوسع مخرجا، وهو الحرف الهاوي (٢) .

وفي هذا السياق تجدر الإشارة إلى أن قداماء العربية قد أطلقوا عدة ألقاب على الألف والواو والياء، وجل هذه الألقاب يرتكز على حقيقة اتساع مخرج تلك الأحرف، وأنه لا يعترض هواء صوتها أي عائق على طول ممر الجهاز الصوتي :

- فقد سماها الخليل كما سبق (هوائية) ؛ لأنها تنسب إلى الهواء، وليس لها حيز من أحياز النطق، قال مكى : " وإنما سميت الهوائية، لأنهن نسين إلى الهواء، لأن كل واحدة منهن تهوي عند اللفظ بها في الفم، فعمدة خروجها في هواء الفم (٣) "

- وسماها الخليل أيضا (حروف اللين) (٤) ؛ نظرا لاتساع مجرى صوتها دون عائق يصد سبيل الهواء، قال ابن جنى : " لأن هذه المدة المستطيلة إنما تسمى حرفا لينا ما دامت متصلة، فمتى عفتها عن الاستطالة بفصل ما، فقد أخرجتها عن اللين والامتداد الذي في شرطها (٥) "

وعلى مكى تسميتها بحروف اللين ؛ بأنهن يخرجن من اللفظ في لين من غير كلفة على اللسان واللهاوت بخلاف سائر الحروف (١) .

(٢) سر الصناعة: ٦٢/١ .

(٣) الرعاية: ص ١٢٦ .

(٤) العين: ٥٧/١، ٥٩ .

(٥) سر الصناعة: ٣٢/١ .

(١) الرعاية: ص: ١٢٦ .

- وأطلق الخليل عليها أيضا (**حروف العلل**) و(**الثلاثي المعتل**)^(٢) وسميت بذلك ؛ لأن ضعف بنيتها، وعدم اعتمادها على مخرج معين، يؤدي إلى كثرة تغييرها وانقلابها .

- وسماها سيبيويه (**حروف المد**)^(٣) ؛ بناء على أن هواءها يستمر ممثدا دون انقطاع حتى آخر النفس، وقد أوضح المبرد هذا فقال^(٤) : "هي حروف بائنة من جميع الحروف ؛ لأنها لا يمدّ صوت إلا بها " وقال مكي بن أبي طالب : " وإنما سمين بحروف المد ؛ لأن مد الصوت لا يكون في شيء من الكلام إلا فيهن . . . ولأنهن في أنفسهن مدات (٥) "

- وأطلق سيبيويه عليها (**حروف المطل**)^(٦)، وسماها ابن جنبي : (**الاستطالة**)^(٧) و (**المطولة**)^(٨) ؛ وذلك لطول مجرى الهواء الذي يمر فيه أصوات الألف والياء والواو .

- وأطلق عليها المبرد وابن جنبي وابن سينا مصطلح (**المصوتة**)^(٩) لأن سعة الفراغات أو صناديق الرنين، التي تمر بها تؤدي إلى علو درجة إسماعها .
وأعود إلى مصطلح (**الجوف**)، الذي أسند إليه الخليل حروف المد فأقول إن الراجع - كما أشرت سابقا - هو أن الخليل لم يقصد به سوى تلك المتسعرات التي تمر بها تلك الأصوات حال خروجها .

(٢) العين: ٥٩/١، ٦٠ .

(٣) الكتاب: ١٧٦/٤، ٤٤٧ .

(٤) المقتضب: ٣٤٥/١ .

(٥) الرعاية: ص ١٢٥ .

(٦) الكتاب: ٤٤٧/٤ .

(٧) سر الصناعة: ٦٢/١ .

(٨) الخصائص: ١٢٤/٣ .

(٩) المقتضب: ١٩٩/١، والخصائص: ١٢٤/٣، ١٢٥، وأسباب حدوث الحرف: ص ٨٤ .

وأما اعتبار الجوف موضعاً أو حيزاً من أحياز الجهاز النطقي، بناء على قول الخليل : " فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا الجوف "، فإن التجارب الصوتية، وتفسير كل الألقاب السابقة، قد أثبت أن أحرف المد لا يعترضها عائق، وأنها لا تعتمد في خروجها على أي موضع من مواضع النطق .
ولذلك لم يلق هذا المصطلح قبولا لدى المحدثين من علماء الأصوات وكثير من أئمة اللغة بعد الخليل، كسيبويه، والمبرد، وابن جني والزمخشري، وغيرهم، ومن ثم عزفوا عنه، وأسقطوا مخرج الجوف من مخارج الحروف .

المصطلح الثاني : (الحلقية)

ذكر الخليل بن أحمد نصين منفصلين في تحديد الحروف الحلقية، أولهما خاص بالهمزة، والآخر خاص بحروف العين والحاء والهاء والغين والحاء، وسأذكر فيما يلي نص كلام الخليل في الموضوعين ثم أتبعهما بالتحليل والمناقشة :

النص الأول :

حدد الخليل مخرج الهمزة فقال : " وأما الهمزة فمخرجها من أقصى الحلق مهتوتة مضغوطة، فإذا رُفَّه عنها لانَّت، فصارت الياء والواو والألف عن غير طريقة الحروف الصحاح (١) "

النص الآخر :

قسم الخليل منطقة الحلق إلى حيزين اثنين، أولهما للعين والحاء والهاء والآخر للحاء والغين، جاء في مقدمة العين (١) : " قال الخليل : فأقصى الحروف كلها العين، ثم الحاء، ولولا بحة في الحاء لأشبهت العين ؛ لقرب مخرجها من العين، ثم الهاء، ولولا هتَّة في الهاء - وقال مرة (ههَّة) - لأشبهت الحاء لقرب مخرج

(١) العين: ٥٢/١ .

(١) العين: ٥٧/١، ٥٨ .

الهاء من الحاء، فهذه ثلاثة أحرف في حيز واحد، بعضها أرفع من بعض، ثم الخاء والغين في حيز واحد كلهن حلقيه "

التحليل والمناقشة :

من الواضح في النص الأول أن الخليل قد قصد تحديد مخرج الهمزة المحققة، التي هي حرف صحيح (صامت)، ولا يقصد بحال الهمزة التي إذا خفف عصرها لانت، وتحولت إلى حرف مد، على غير طريقة الحروف الصراح، وفي هذا تبرير كاف لأن يضع الخليل بعد ذلك الهمزة ضمن الحروف الجوفية أو الهوائية، التي لا أحياء لها ولا مدارج، فمن المؤكد أنه يقصد التي خفف ضغطها .

لكننا نود هنا مناقشة الخليل فيما نسبه إلى الحلق من حروف في النصين السابقين، فقد عزا الهمزة في النص الأول إلى أقصى الحلق، ثم نسي تماما أو تناسى ذكر الهمزة في النص الثاني، وقرر أن العين المهملة هي أقصى حروف الحلق، يليها الحاء ثم الهاء، كلها في حيز واحد، لكن بعضها أرفع، أي أعلى من بعض .

ويمكن تفسير تجاهل الخليل للهمزة في النص الثاني بأحد أمرين، أو بكليهما معا :

أولهما : أن الخليل لم يكن قد استقر على رأي واحد في تحديد كثير من مخارج الحروف، بحيث كانت تعن له - بحسب ذوقه للحروف - آراء مختلفة في كل وقت ؛ ولهذا بدت بعض نصوصه متضاربة أو مضطربة وقد ظهر هذا الاضطراب في أنه عدَّ خمسة أحرف حلقيه في نصه الثاني وليس من بينها الهمزة التي قرر في نصه الأول أنها من أقصى الحلق ! .

والآخر : أنه كان يعلم أن الهمزة أقصى حروف الحلق مخرجا، لكنه كان قد قرر أن يستهل معجمه بباب (العين) ؛ فرارا من الهمزة التي تتعرض كثيرا للحذف والتخفيف ؛ والذي يؤيد هذا ويعضده قول النحوي، ابن كيسان (ت ٢٩٩ هـ) : "

سمعت من يذكر عن الخليل أنه قال : لم أبدأ بالهمزة ؛ لأنها يلحقها النقص والتغيير والحذف، ولا بالألف ؛ لأنها لا تكون في ابتداء كلمة ولا في اسم ولا فعل إلا زائدة أو مبدلة، ولا بالهاء ؛ لأنها مهموسة خفية لا صوت لها ؛ فنزلت إلى الحيز الثاني، وفيه العين والحاء، فوجدت العين أنصع الحرفين ؛ فابتدأت به ليكون أحسن في التأليف (١) "

إن هذا النص - مع النصين السابقين - يؤدي إلى استخلاص صياغة نهائية لترتيب الحروف الستة عند الخليل، وتقسيمها على الحلق، وهي على النحو التالي :

الهمزة والألف والهاء في حيز واحد، هو أقصى الحلق، والعين والحاء في حيز واحد، هو وسط الحلق، والحاء والغين في حيز واحد، هو أدنى الحلق، أي آخر مخارجه مما يلي الفم .

والذي يدل على صحة هذا الاستخلاص أن هذا التقسيم هو نفسه الذي سار عليه جل قدامى العلماء بعد الخليل، لكن مع اختلاف يسير في تقديم بعض الحروف على بعض، فقد قدم ابن جني الألف على الهاء كالخليل، بينما قدم جل العلماء الهاء على الألف، ومنهم سيبويه، والمبرد، ومكي ابن أبي طالب، والزمخشري .
وكالخليل أيضا قدم المبرد، ومكي الخاء على الغين في أدنى الحلق، بينما عكس ذلك الباقيون (١) . وأقدم فيما يلي تحليلاً نقدياً لرأي القدماء فيما ينتمي إلى الحلق من حروف، مع بيان أوجه الاختلاف في ذلك بين القدامى والمحدثين من علماء الأصوات :

أولاً : (أقصى الحلق) :

(١) المزهر، للسيوطي: ٩٠/١ .

(١) ينظر: الكتاب: ٤/٤٣٣، والمقتضب: ١/٣٢٨، وسر الصناعة: ١/٤٦، والرعاية، لمكي:

ص ١٤٥: ١٦٩، وشرح المفصل: ١٠/١٢٣ .

يبدو أن مفهوم هذه المنطقة كان غائماً أو مبهما لدى الخليل بن أحمد وعلماء العربية الأوائل ؛ نتيجة قلة إدراكهم للمنطقة التي تقع أسفل الفراغ الحلقى، تلك المنطقة التي تشمل الحنجرة، بما فيها من تركيب تشريحي، يضم الغضاريف والعضلات والأربطة والأوتار الصوتية ٠٠ إلى غير ذلك مما له إسهامات كبيرة في عملية النطق والتصويت ٠٠٠ لقد أدى نقص تلك المعلومات عن الحنجرة إلى أن أسلفنا العلماء قد تجاوزوا هذه المنطقة إلى ما يليها من منطقة أقصى الحلق، ونسبوا إليها حروفا أثبت الدرس الصوتي الحديث أن بعضها ينتمي إلى منطقة الحنجرة قبلها .

ففي ضوء الإدراك الحاصل حديثاً للجوانب التشريحية لفتحة المزمار والحنجرة، استطاعت الدراسات الصوتية أن تثبت أن الهمزة والهاء يتم نطقهما في الحنجرة، فالهمزة يتم إنتاجها من انطباق محكم للوترين الصوتيين بحيث يحتبس الهواء داخل الحنجرة، ثم ينفج الوتران، فيخرج الهواء دفعة واحدة^(١) . أما الهاء فيتم إنتاجها نتيجة تضيق في الوترين الصوتيين إلى حد ما يأخذ في العادة شكل مثلث يخرج منه الهواء، دون اهتزاز واضح^(٢) ؛ ونظراً إلى أن انفراج غشاء الحنجرة أمام هواء الهاء هو العامل المهم في تكوين أصواتها - فإنها تعد حنجرية^(٣) .

(١) ينظر الأصوات اللغوية، د/أنيس: ص ٩٠، والأصوات العربية، د/كمال بشر: ص ١١٢ والمدخل إلى علم اللغة، د/رمضان عبد التواب: ص ٥٦، والقراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، د/عبد الصبور شاهين: ص ٢٤، وعلم الصوتيات، د: عبد الله ربيع، د/عبد العزيز علام: ص ٢٢٣، وأصوات اللغة العربية، د/هلال ص ١٨١، ودراسات في علم الصوتيات، د/أبو السعود الفخراني: ص ١٣٤ .

(٢) علم الصوتيات: ص ٢٢٣ .

(٣) أصوات اللغة العربية: د/جبل: ص ١٣٧ .

وقد كان ابن سينا (ت ٤٢٨ هـ) أول من كانت له إسهامات جيدة في تشريح الحنجرة ؛ حيث استطاع أن يتعرف على غضاريفها ومفاصلها وعضلاتها، وأن يصفها وصفا جيدا (٤) ؛ وقد ظهر أثر هذا مثلا في شرحه لكيفية خروج الحروف، ومنها الهمزة والهاء، يقول : " أما الهمزة فإنها تحدث عن حفز قوي من الحجاب وعضل الصدر لهواء كثير، ومن مقاومة الطرجهالي (٥) الحاضر زمانا قليلا لحفز الهواء، ثم اندفاعه إلى الانقلاع بالعضل الفاتحة وضغط الهواء معا .
وأما الهاء فإنها تحدث عن مثل ذلك الحفز في الكم والكيف (يقصد حفز الحجاب الحاجز وعضل الصدر)، إلا أن الحبس لا يكون حبسا تاما، بل تفعله حافات المخرج . وتكون السبيل مفتوحة (١) "

هذا عن الهمزة والهواء، أما حشر الألف ضمن أحرف أقصى الحلق ففيه أيضا تخليط واضح من القدماء، فقد ظهر - فيما سبق - أن صوت الألف يتميز بعلو درجة إسماعه ؛ نتيجة اتساع مجرى هوائه، دون أن يمنع من استمراره أي عائق أو مقطع من مقاطع النطق ؛ ولذلك لا أرى مسوغا لإلحاق الألف بمخرج من مخارج الحروف .

لكن من الإنصاف حقا الاعتراف بأن علماءنا القدامى كانوا يدركون أن ثمة منطقة تقع أسفل الحلق، وأنها تتحكم في أداة الصوت، ويخرج منها بعض الحروف، لكن تعبيرهم عن هذه المنطقة بدا مبهما، أو لا يعبر تعبيرا دقيقا عن معالمها، أو مسمياتها التشريحية ؛ فقد عبر سيبويه مثلا عن بُعد مخرج الهمزة

(٤) ينظر أسباب حدوث الحروف: ص ٦٤، ٦٨ .

(٥) هو المعروف باسم الغضروف الهرمي .

(١) أسباب حدوث الحروف: ص ٧٢ .

والهاء بالسفول، فقال: " والهمزة أقصى الحروف وأشدّها سفولاً، وكذلك الهاء (٢) " وعلل ابن جنّي ثقل الهمزة بأنّها حرف سَقَل في الحلق، وبعُد عن الحروف (٣) .
كما عبروا أيضاً عن منطقة الحنجرة بالصدر، فقد علل سيبويه، فقد علل سيبويه ثقل الهمزة بأنّها نبرة في الصدر تخرج باجتهاد (٤)، وحدد ابن جنّي مخرج الهمزة بأنه من الصدر (٥) .

وعلى المستوى الوصفي أيضاً وصف الخليل بن أحمد همس الحروف بأنه لا إشراب له من صوت الصدر (١)، وكذلك وصف سيبويه وابن جنّي وابن يعيش الحروف المهموسة بأن صوتها يخرج مع النفس، وليس من صوت الصدر (٢) ووصف سيبويه حروف الجهر بأن صوتهن يخرج من الصدر، ويجري في الحلق (٣) .

وهكذا فطن علماءنا القدامى إلى تلك المنطقة التي تقع أسفل الحلق لكنهم عبروا عنها بما أتيج لهم من المعلومات، التي يبدو أنها وسّعت من مفهوم الصدر؛ ليشمل الحنجرة، ومنطقة أقصى الحلق؛ والدليل على ذلك أنهم أدركوا الأثر الذي يقوم به الصدر في إنتاج بعض الأصوات، وكذلك الصوت الذي يحدثه الجهر في بعض الأصوات؛ فالمجهور يُشرب من صوت الصدر، والمهموس يخرج مع النفس دون إشراب له من صوت الصدر، وهذا صحيح؛ لأن زمير الجهر - كما يقول الدكتور / جبل - " يصدر عن الأغشية الصوتية في الحنجرة، والحنجرة

(٢) الكتاب: ١٠٢/٤ .

(٣) سر الصناعة: ٧١/١ .

(٤) الكتاب: ٥٤٨/٣ .

(٥) سر الصناعة: ٤٣/١ .

(١) العين: ١٠/٤ (همس) .

(٢) شرح السيرافي لكتاب سيبويه: ٣٩٦/٥ .

هي رأس الحلقوم، أي رأس ما يُسمَّى اليوم القصبه الهوائية، وهذه القصبه الهوائية هي من الصدر ؛ لأنها فم الرئتين (٤) "

ثانيا : (وسط الحلق) :

سبق أن نسب الخليل بن أحمد - ومعه قدماء العربية - العين والحاء إلى منطقة وسط الحلق، وقد اتفق جمهور المحدثين من علماء الأصوات مع القدماء على أن الحرفين مخرجهما واحد، غير أنهم نسبوا الحرفين إلى الحلق بشكل عام (١)، وبعضهم أشرك جذر اللسان مع الحلق في إخراج الحرفين ؛ إذ يتم إنتاجهما عن طريق تقريب جذر اللسان من الجدار الخلفي للحلق، بصورة تسمح بمرور الهواء مع حدوث احتكاك، ولا فرق بين الحاء والعين إلا في أن الأولى مهموسة والثانية مجهورة (٢) .

ونسبة الحرفين إلى الحلق أمر بدهي ؛ بعد أن استبعد الدرس الصوتي الحديث فيما سبق حروف الهمزة الهاء والألف عن منطقة أقصى الحلق، وسنرى بعد قليل استبعاد الخاء والغين عن منطقة أدنى الحلق، ولم يتبق من الحروف التي عزاها القدماء إلى الحلق سوى حرفي العين والحاء ؛ لذا كان من الطبيعي أن ينتميا وحدهما إلى الحلق .

ثالثا : (أدنى الحلق) :

سبق أن خصص الخليل ومن معه من قدماء العربية حرفي الخاء والغين إلى منطقة أدنى الحلق، وقد ثبت لدى جل المتخصصين في علم الأصوات حديثا عدم انتماء الحرفين السابقين للحلق ؛ وإنما أضافوا إليهما بعض الأصوات

(٣) أصوات اللغة العربية: ص ١٠٢ .

(١) ينظر مثلا: الأصوات العربية، د . كمال بشر: ص ٩٠، والمدخل إلى علم اللغة، د .

رمضان عبد التواب: ص ٣١، ٥٥، وعلم الصوتيات: ص ٢٢٣ .

(٢) ينظر دراسة الصوت اللغوي، د . أحمد مختار عمر: ٢٧٢ .

الأخرى، ونسبها جميعا إلى أقرب المخارج التي تلي الحلق إلى جهة الفم، لكنهم اختلفوا فيما بينهم حول تسمية المخرج، وأيضا حول عدد الأصوات المضافة :

- فقد أضاف الدكتور / أحمد مختار عمر إلى الخاء والغين أصوات : الكاف، والضمة، وواو المد، والواو التي هي نصف علة (أي الواو اللينة في نحو : صَوْم، وَتَوَم) وقرر أن جميعها ينتمي إلى الطبق اللين مع مؤخر اللسان، وسماها : (الأصوات الطبقيّة^(١))، أي يتم نطقها برفع مؤخرة اللسان في اتجاه الطبق .

- واكتفى الدكتور / رمضان عبد التواب بذكر الخاء والغين والكاف، وسماها أيضا : (الطبقيّة^(٢)) .

- وذكر الدكتور / بشر الثلاثة السابقة، وأضاف إليها الواو الصامتة، كالتي في نحو : وعد، وسماها : (أصوات أقصى الحنك^(٣)) .

- وأضاف الدكتور / عبد الله ربيع، الجيم القاهرية، والواو اللينة إلى الغين والحاء والكاف، وسماها أيضا : (أصوات أقصى الحنك^(٤)) .

- وأضاف الدكتور / جبل القاف الفصحى إلى الخاء والغين، وأطلق على الثلاثة : (حروف أصل اللهاة وأقصى اللسان^(٥)) .

وهذه كلها آراء مبنية في مجملها على الاجتهادات الشخصية، من خلال التجارب الذاتية، والذوق الخاص بكل من أسانذتنا الأجلاء، لكنني أرى ضرورة الفصل بين المواضع النطقية المختلفة في داخل الجهاز الصوتي ؛ لأن هذا سيؤدي إلى دقة أكثر في تحديد الأصوات التي تنتمي إلى كل مخرج من مخارج الجهاز النطقي ؛

(١) ينظر دراسة الصوت اللغوي: ص ٢٧١، ٢٧٢ .

(٢) المدخل إلى علم اللغة: ص ٣١، ٥٣ .

(٣) ينظر الأصوات العربية: ص ٨٩، ٩٠ . وعلم الصوتيات: ص ٢٢٤، ٢٢٥ .

(٤) علم الصوتيات: ٢٢٤ .

(٥) أصوات اللغة العربية: ص ١٤٩ .

فقد رأينا مثلا أن جل الآراء السابقة تنسب الخاء والغين إلى الطبق، أو أصوات أقصى الحنك، بينما نسبهما بعضهم إلى أصل اللهاة وأقصى اللسان ؛ ولعله بنى هذا الرأي على اعتبار أن اللهاة جزء من الحنك اللين (الطبق) .

وصحيح أن اللهاة تقع في مؤخرة الحنك اللين، غير أن لكل منهما دورا مختلفا في إحداث عملية النطق، وبالتالي ينفرد كل منهما بتشكيل وإنتاج أصوات خاصة به ؛ فصوت القاف وحده هو الذي تشترك اللهاة في إخراجها وسيأتي تفصيل هذا بعد قليل، أما بقية الأصوات الأخرى، فإنها تنتمي إلى منطقة الطبق ومؤخرة اللسان بعد اللهاة مع ملاحظة الدور المهم الذي تقوم به الشفتان في إخراج الضمة والواو بأشكالها الثلاثة (الصامته والمدية واللينية) .

وهذا الذي نقوله ينطبق مثلا على اللسان ؛ لأنه وإن كان كتلة واحدة، إلا أن هناك أحرفا تخرج من أقصاه، وأخرى من وسطه، وثالثة من مقدمه ورابعة من طرفه، وخامسة من حافته أو حافتيه .

وهكذا يمكن تقسيم الجزء الواحد في داخل الجهاز النطقي إلى أكثر من منطقة، بحسب ما تنتجها كل منطقة من حروف ؛ وقد وجدنا في عبارات الخليل وغيره من العلماء ما يفيد ذلك ويوضحه، بغض النظر الآن عما إذا كانت أقوالهم متفقة مع المعطيات الصوتية الحديثة أو غير متفقة، فليس هذا وقت مناقشتها ؛ فالخليل مثلا يقول : " فهذه ثلاثة أحرف في حيز واحد بعضها أرفع من بعض " ويقول أيضا : " القاف والكاف لهويتان، والكاف أرفع (١) " .

وأدرك سيبويه الفرق بين مخرج الراء والنون، فقال : " ومن مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلا ؛ لانحرافه إلى اللام مخرج الراء (٢) " .

(١) العين: ٥٧/١، ٥٨ .

(٢) الكتاب: ٤٣٣/٤ .

وهكذا فطن علماءنا القدامى إلى أن ثمة مناطق في الجهاز الصوتي قد تشتمل على أكثر من مخرج، بعضها أعلى أو أرفع من بعض ؛ وقد أدركوا هذا بناء على ملاحظة الفروق التي تظهر في أوضاع الأعضاء، حال النطق بحروف، قيل بأنها من حيز واحد ؛ لكنهم نبهوا في هذا الأمر على بعض الحروف، ولم يعمموا هذه الدقة في ملاحظة الأوضاع الفعلية التي تتخذها أعضاء النطق مع جل الحروف .

والحقيقة أنه لا بدّ من وجود فروق ولو ضئيلة في أعضاء النطق بين كل حرف وآخر ؛ إذ إن المنطق الصوتي الموضوعي يقول : لو أن حرفين اتحدا في المخرج، لوجب أن يتحدا في الصفة، وإن اتحدا في الصفة، فنحن إذن أمام حرف واحد لا حرفين اثنين ؛ وقد ثبت عدم وجود حرفين في اللغة مشتركين في جميع الصفات ؛ ولهذا فإن النتيجة الحتمية هي أن لكل حرف مخرجا مستقلا عن الآخر .

وأعتقد أن علماءنا القدامى والمحدثين يعلمون ذلك جيدا، لكنهم بنوا تحديد المخارج على ضروب من التقريب والتوسع والتسامح ؛ انطلاقا من المحصول المعرفي عن الجهاز الصوتي، وأيضا من خلال تجاربهم الذاتية واجتهاداتهم الشخصية ؛ بيد أن هذا قد أدى إلى كثير من الخلط والتضارب وعدم الدقة في عزو كثير من الحروف إلى مخرجها الصحيحة، على نحو ما رأينا، وما سنراه في بقية البحث إن شاء الله تعالى .

المصطلح الثالث : (الهوية)

مصطلح (اللهاء) من المصطلحات المنوطة بمخارج الحروف، والمقصود بها : ذلك الجزء الزائد المتحرك الصغير المتدلي إلى أسفل من الطرف الخلفي للحنك اللين، وتمتاز بمرونتها وقدرتها على الحركة (١) .

وقد قرر الخليل أن القاف والكاف لهويتان ؛ معللا هذا بأن مبدأهما من اللهاء(٢)، على حين عزف جل القدماء بعد الخليل عن استعمال مصطلح (اللهاء)، وأسندوا حرفي القاف والكاف إلى مخرجين متتاليين بعد اللهاء، حيث نسبوا القاف إلى أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى، ونسبوا الكاف إلى أسفل من ذلك قليلا إلى مقدم الفم، فالقاف من أول مخارج الفم مما يلي الحلق، والكاف من المخرج الذي يليه مباشرة ناحية الفم (١) .

ثم ظهر الرئيس ابن سينا في القرن الخامس برؤية مختلفة عما سبق ؛ حيث استعاد مرة أخرى مصطلح اللهاء، وذكر أن القاف والخاء يخرجان من الحد المشترك بين اللهاء والحنك، وأن موضع الكاف والغين المعجمة أخرج من ذلك يسيرا (٢) .

أما في العصر الحديث فقد ثبت لدى جل المتخصصين في علم الأصوات، أن صوت القاف وحده هو الذي ينتمي إلى اللهاء ؛ إذ يتم إنتاجه عن طريق اتصال مؤخر اللسان بمنطقة اللهاء مع الطبقة اللين، بصورة لا تسمح بمرور الهواء، أما الحروف الثلاثة الأخرى (الكاف، والخاء، والغين) فتخرج من الطبقة اللين مع

(١) ينظر دراسة الصوت اللغوي، د . أحمد مختار عمر: ص ٨٥، وعلم الصوتيات: ص ١٠٣ .

(٢) ينظر العين: ٥٨/١ .

(١) ينظر الكتاب: ٤٣٣/٤، والمقتضب: ٣٢٨/١، وسر الصناعة: ٤٧/١، والرعاية: ١٦٨: ١٧٣ .

(٢) ينظر أسباب حدوث الحروف: ص ٧٣، ٧٤ .

مؤخر اللسان، وقد سموها - كما سبق بيانه - : (الأصوات الطبقيّة) أو :
(أصوات أقصى الحنك) (٣) .

وبذلك لم يتفق المحدثون مع مقررات الخليل وابن سينا إلا على لهوية القاف وحدها، بينما أخرجوا صوت الكاف من دائرة اللهاة، وضموا إليه صوتي الغين والحاء، ونسبوا الثلاثة إلى الطبقة اللين ؛ ولهذا كان الدكتور كمال بشر على حق، حين رد وصف الخليل للكاف بأنها لهوية بقوله : " وليست الكاف لهوية بحال من الأحوال، فالأمر حينئذ بالنسبة للخليل لا يعدو واحدا من اثنين : إما أنه أخطأ في تقدير موضع الغين والحاء والكاف وأصاب في تقدير موضع القاف، فوصفها بأنها لهوية، أو أنه لم يفتن إلى موضع اللهاة في الجهاز النطقي، فأخطأ في تقدير موضع القاف (١) "

المصطلح الرابع : (الشجرية)

المقصود بمصطلح (الشَّجْر) هنا : مَفْرَج الفم (٢)، أو جوف الفم بين سقف الحنك واللسان (٣)، وقد أسند الخليل بن أحمد إلى هذا الحيز أصوات الجيم والشين والضاد، ولقبها بالشجرية ؛ معللا ذلك بأن مبدأها من شَجْر الفم، أي مَفْرَجه (٤) .
لكن أكثر من تلا الخليل من القدماء، كسيبويه وابن جني ومكي بن أبي طالب، اختلفوا معه في نقطتين (٥) :

(٣) ينظر: دراسة الصوت اللغوي: ص ٢٧٢، والأصوات العربية، د/ بشر: ص ٩٠، ١٠٩،

والمدخل إلى علم اللغة: ص ٣١، ٥٣، ٥٤، وعلم الصوتيات: ص ٢٢٤، ٢٢٥ .

(١) الأصوات العربية: ص ١٠٩، ١١٠ .

(٢) ينظر اللسان: (شجر) .

(٣) المعجم الوسيط: (شجر) .

(٤) العين: ٥٨/١ .

الأولى : أنهم وضعوا الياء غير المدية مكان الضاد، ورحلوا الضاد إلى مخرج مستقل، وهو : حافة اللسان وما يليه من الأضراس، ودلّوا على استقلال هذا المحل بصوت الضاد بأنه ليس من موضعها شيء غيرها (٦) .
وإذا كانت الضاد كما يقول سيبويه وابن جني تتفرد بموضع مستقل، لا يشاركها فيه غيرها من الحروف، فلماذا وضعها الخليل في حيز واحد مع الجيم والشين ؟
!

لقد حاول أحد الباحثين المحدثين أن يجد تعليلا لذلك، فذهب إلى أن السر هو اشتراك الضاد مع الشين في خاصية التقشي (١) .

وصحيح أن في الضاد تقشياً كما قال ابن جني وبعض العلماء (٢)، بل إنها أيضاً تشترك مع الشين في صفات أخرى، كالرخاوة والاستطالة كما قال سيبويه (٣)، إلا أنه لا يمكن التسليم بالتعليل السابق ؛ لأن اتحاد بعض الحروف في الصفة لا يعني بالضرورة اتحادهما في المخرج، فكم من حروف اتفقت في الصفة، واختلفت في المخرج، والعكس صحيح، وإنما يمكن القول بأن سيبويه ومن معه كانوا أكثر دقة من الخليل في ملاحظتهم الذاتية وفي ذوقهم الحسي للحرف، حين حددوا مخرج الضاد .

الأخرى : أن القدماء عزفوا عن استخدام مصطلح (الشجرية)، واستبدلوا به تعبيراً أوضح وأدق في تحديد مخرج الجيم والشين والياء، وهو وسط اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى .

(٥) ينظر الكتاب: ٤/٤٣٣، وسر الصناعة: ١/٤٧، والرعاية: ص ١٧٥ وما بعدها .

(٦) الكتاب: ٤/٤٣٦، وسر الصناعة: ١/٦١ .

(١) الأصوات اللغوية، د . عبد القادر عبد الجليل: ص ١٦٦ .

(٢) ينظر سر الصناعة: ١/٢١٨، وينظر النشر: ١/٢٠٥ .

(٣) ينظر الكتاب: ٤/٤٥٧ .

أما المحدثون من علماء الأصوات فقد اختلفت آراؤهم حول تحديد مخرج الشين والجيم والياء، وفيما يلي أبرز هذه الآراء :

الرأي الأول : يرى أكثر المحدثين أن الحروف الثلاثة من مخرج واحد ؛ إذ يتم إنتاجها برفع مقدمة اللسان تجاه الغار، وقد عبروا عن هذا المخرج بمصطلح (الغارية) ^(١)، بدلا من مصطلح (الشجرية)، يقول الدكتور / هلال : " فإذا سمعت أو قرأت أن الجيم - مثلا - صوت غاري، فاعلم أنه من وسط الحنك ^(٢)"

والمقصود بالغار : الحنك الصلب، وهو الجزء الأملس الذي يكون أعلى ارتفاعا في وسط الحنك الأعلى .

الرأي الثاني : وأسند الدكتور / أنيس الأصوات الثلاثة إلى وسط الحنك غير أنه ذكر في تفصيل حديثه عن كل حرف منها، أن الشين تخرج عند التقاء أول اللسان وجزء من وسطه بوسط الحنك الأعلى، وأن الجيم تخرج عند التقاء وسط اللسان بوسط الحنك الأعلى ^(٣) ، وأن مخرج الياء الصامتة هو - كما تحققه التجارب الحديثة - ينطبق إلى حد كبير على وصف القدماء له ^(٤)، لكنه يؤيد استخدام مصطلح القدماء (الشجرية)، ويرى أنه لا داعي لأن ننهج منهج هؤلاء الدارسين، حين يطلقون عليها لفظ (الغارية) ؛ لأن الغار في الحقيقة يشمل كل أجزاء الحنك الأعلى ^(٥) .

(١) ينظر دراسة الصوت اللغوي: ص ٢٧١، والمدخل إلى علم اللغة: ص ٣٠، ٣١، ٥٠،

وعلم الأصوات، لمالبرج: ص ١١٠، ١١١، ومبادئ علم الأصوات العام،

لديفيد ابركرمبي: ص ٢٨٧ .

(٢) أصوات اللغة العربية: ص ٥٦ .

(٣) الأصوات اللغوية: ص ٧٧ .

(٤) السابق: ص ٤٣ .

(٥) نفسه: ص ١٠٧ .

وتجدر الإشارة هنا إلى أن مصطلح (الغار) ليس من ابتكار الدارسين المحدثين، وإنما ورد ذكره قديماً على لسان الخليل بن أحمد، حين حدد مخرج الشين بأنه " بين الغار الأعلى وبين ظهر اللسان (٦) " وأيضاً حين علل تسمية الحروف النطعية (الطاء والتاء والذال) بأن مبدؤها من نطق الغار الأعلى (١) .

الرأي الثالث : وفيه قسم الدكتور عبد الله ربيع الحروف الثلاثة على مخرجين، أولهما : وسط الحنك، وخصه للياء الصامتة، والآخر : مقدم اللسان مع مقدم الحنك ومؤخر اللثة وخصه للشين والجيم الفصيحة (٢) .

الرأي الرابع : وفيه قسم الدكتور / جبل الأصوات الثلاثة على مخرجين خصص أولهما للياء الصامتة والجيم، وهو : وسط اللسان ومقدمه مع ما يقابل ذلك من الحنك الأعلى، وخصص الآخر لصوت الشين، وهو طرف اللسان (حافة مقدمه المستعرضة) مع أعلى اللثة وصفحتي الثنيتين (٣) .

وهكذا يبدو من الاختلافات السابقة أنها قامت على اجتهادات شخصية خضعت للذوق، والملاحظة المباشرة، التي تستند إلى ما قد اكتسبوه من خبرة، ومحصول صوتي .

لكني حاولت إظهار الأوضاع المختلفة بشكل اللسان، وتحديد المساحة المستخدمة من طوله وعرضه حال إخراج كل حرف من الحروف الثلاثة السابقة، فلاحظت ما يلي :

(٦) العين: ٥٢/١ .

(١) السابق: ٥٨/١ .

(٢) علم الصوتيات: ص ٢٢٦، ٢٢٧ .

(٣) أصوات اللغة العربية: ص ١٧٥، ١٨٩ .

يتشكل صوت الجيم بتلامس المنطقة المتقدمة من وسط اللسان بمقدم الحنك الأعلى، بينما يكون مخرج الشين المعجمة للأمام قليلا ؛ إذ تقترب منطقة عريضة من مقدم اللسان تجاه مقدم الحنك الأعلى، لكن دون التصاق للعضوين . أما الياء الصامتة فتأخذ من طول اللسان وعرضه أكثر من الحرفين السابقين ؛ حيث يقترب جزء من وسطه ومقدمه مع استعراض نحو وسط الحنك الأعلى ومقدمه، مع ملاحظة انخفاض منطقة أقصى اللسان .

المصطلح الخامس : (الأسلية)

عد الخليل أصوات الصاد والسين والزاي في حيز واحد، وأطلق عليها لقب (الأسلية) ؛ معللا ذلك بأن مبدأها من أسلة اللسان، وهي مستدق طرفه (١) . ويبدو أن اتساع أفق البحث الصوتي بعد الخليل، جعل اللغويين يدركون أن لطف اللسان مشاركة في إنتاج مجموعات أخرى من أصوات العربية، كإطاء والتاء والدال، وإطاء والذال والتاء، وغيرها ؛ ولذلك أحجموا عن استخدام مصطلح (الأسلية)، وآثروا الإفصاح عن الجزء الآخر، الذي يشترك مع طرف اللسان في إخراج الحروف الثلاثة التي ذكرها الخليل . وقد حدد سيبويه الجزء المشترك مع طرف اللسان، بأنه : (فوق الثنايا (٢))، وحدده المبرد بأنه : (ملتقى حروف الثنايا (٣))، وحدده ابن جني بأنه : (ما بين الثنايا (٤))، وحدده مكي وابن الجزري بأنه : (فوق الثنايا السفلى (٥)) .

(١) العين: ٥٨/١ .

(٢) الكتاب: ٤٣٣/٤ .

(٣) المقتضب: ٣٢٩/١ .

(٤) سر الصناعة: ٤٧/١ .

(٥) الرعاية: ص ٢٠٩، والنشر: ٢٠٠/١، ٢٠١ .

واعتقد أن كلا من سيبويه والمبرد أراد بعبارته : التثنيتين العليين ؛ لأن التطبيق الفعلي لنطق أصوات (الصاد والسين والزاي) يثبت أن إنتاجها يتم باقتراب طرف اللسان نحو اللثة والتثنيتين العليين، أما التحديدان الأخيران لابن جني ومكي، فهما بمعنى واحد ؛ لأن فويق الثنايا السفلى، يعني ما بين الثنايا، وهذا هو ممر خروج هواء الصوت، وليس محل تكوينه أو إنتاجه .

وفي العصر الحديث اختلفت الرؤى والاجتهادات لدى الأصواتيين في تلقيب مخرج الحروف الثلاثة ؛ حيث أثر بعضهم التمسك بمصطلح الخليل (الأسلية)، لكنه ربط بينه وبين مصطلح (الصفير)، رغم أن الأول يتعلق بموضع الخروج، بينما يتعلق الأخير بالوصف المصاحب لخروج الهواء، عند أداء الصوت، يقول الدكتور / أنيس : ^(١) "إننا نؤثر تسمية هذه الأصوات بالأصوات الأسلية، رغم أن معظم كتب القراءات تسميها أيضا بتسمية أخرى أكثر شهرة، وهي : أصوات الصفير "

وتجنب بعض المحدثين طرف اللسان، ونسبوا الحروف الثلاثة إلى الأسنان واللثة، فقالوا : (أسنانية لثوية)، لكنهم ضموا إليها أصوات الدال والتاء والطاء والضاد ^(٢) .

بينما تجنب آخرون الأسنان مع طرف اللسان ونسبوا فقط إلى اللثة، فقالوا : (لثوية) ^(٣) .

(١) الأصوات اللغوية: ص ٧٤ .

(٢) ينظر نهاية القول المفيد: ص ٣٩، وأصوات اللغة العربية، د . جبل: ص ١٩٠ .

(٣) ينظر: المدخل إلى علم اللغة، د: رمضان عبد التواب: ص ٤٦، ٤٧، والأصوات اللغوية،

وهكذا تعددت الآراء حول اختيار اللقب الذي يعبر عن مخرج الصاد والسين والزاي، فبعضهم يراها (أسلية) وهذا يؤدي إلى انحسار اللقب في التعبير عن ثلاثة أحرف فقط، رغم أن أسلة اللسان لها مشاركة في إخراج عدد آخر من الحروف، ويراهم بعضهم (أسنانية لثوية)، فيغفل دور الأسلة، وقال آخرون (لثوية)، فأغفلوا دور الأسلة والأسنان العليا، وحصروا دور اللثة عند الحروف الثلاثة فقط، رغم أن لها دورا بارزا في إخراج حروف أخرى، كالراء والنون واللام

كان من الممكن - في رأيي - أن يكون عنوان الحروف السابقة (طرف اللسان مع اللثة والثنايا العليا) وبهذا يكون العنوان قد اشتمل على الأضلاع الثلاثة، التي تشكل مخرج الأصوات الثلاثة السابقة .

فإذا انتقلنا إلى تفصيل مخرج كل حرف على حدة، لزمنا الإشارة إلى أن طرف اللسان يكون اقترابه نحو اللثة والأسنان العليا مع السين، أكثر منه مع الزاي والصاد، وأن جزءا عريضا من مقدم اللسان مع جزء من طرفه وارتفاع مؤخرته إلى أعلى تجاه الطبقة اللينة، هو الذي يشكل نطق الصاد، وأن طرف اللسان مع الزاي ينزل قليلا في تقدمه نحو أصول الثنايا العليا " ويكون طرف اللسان غير ساكن سكونه الذي كان في السين، بل يُمكن من الاهتزاز^(١)"

إنني أدعو إلى تحديد المصطلح ثم إلى توحيد، وهذه دعوة مهمة ؛ لكي لا يقع القارئ أو الدارس في حيرة والتباس ؛ إذ ليس من المعقول أن يختار بعض علمائنا مصطلح (اللثوية)، ليكون ممثلا لمخرج اللام والراء والنون^(٢)، بينما

(١) أسباب حدوث الحروف: ص ٧٨ .

(٢) ينظر المدخل إلى علم اللغة: د/رمضان عبد التواب: ص ٤٧، والأصوات اللغوية، د/عبد

القادر عبد الجليل: ص ١٧٣ .

يختار آخرون نفس المصطلح، ليكون ممثلاً لمخرج السين والزاي والصاد والراء^(١)، ثم نعود إلى الراء عند الخليل بن أحمد فنجد أنه يقرر المصطلح ذاته على حروف أخرى، هي الظاء والذال والناء^(٢) !!

أدرك تماماً أن تلك الآراء إنما تمثل اجتهادات شخصية في إصدار العنوان أو اللقب الذي يروونه مناسباً للتعبير عما ينضوي تحته من حروف، وكأنهم يبحثون عن مصطلح موجز، هم يعلمون أنه لا يتكيف إلا مع جزء من مضمون ما وضع له هذا المصطلح، أو يعلمون أن فيه ضرباً من التسامح أو المجاز، والذي يدل على ذلك أنهم حين ينتقلون إلى الوصف الدقيق المفصل لمخرج الأصوات، نجدهم لا يغفلون أبداً الدور الذي يقوم به كل عضو من الأعضاء المشاركة في المخرج، فمثلاً يذكر الدكتور / كمال بشر أن صوت السين ينطق " بأن يعتمد طرف اللسان خلف الأسنان العليا مع التقاء مقدمه بالثة العليا، مع وجود منفذ ضيق للهواء فيحدث الاحتكاك ٠٠ "

ثم يذكر أن صوت الصاد يتكون بالطريقة التي تتكون بها السين، مع ملاحظة فارق الإطباق الناتج من ارتفاع مؤخر اللسان تجاه الحنك الأعلى ورجوعه قليلاً إلى الخلف^(٣) .

(١) ينظر الأصوات العربية، د ٠ بشر: ص ٨٩، وعلم الصوتيات، د ٠ عبد الله ربيع، د ٠ عبد

العزیز علام: ص ٢٢٧، ومبادئ علم الأصوات، لابركرومبي: ص ٢٩١، وعلم الأصوات العام،

لالمبرج: ص ١٢١ .

(٢) العين: ٥٨/١ .

(٣) الأصوات العربية: ص ١١٩، ١٢٠ .

المصطلح السادس : (النطعية)

وضع الخليل أصوات الطاء والذال والتاء في حيز واحد، وأطلق عليها لقب (نطعية) ؛ معللا ذلك بأن مبدأها من نطق الغار الأعلى (١) .

قال مكي : سماهن الخليل بذلك ؛ لأنه نسبهن إلى الموضع الذي يخرج منه، فلما كن يخرجن من نطق الغار الأعلى، وهو سقفه نسبهن إليه (٢) .

والنطق في اللغة هو : ما ظهر من الغار الأعلى فيه آثار كالتحزيز (٣)، ويقصد بهذا : المنطقة المتأخرة من اللثة التي يقع خلفها مباشرة بداية تقعر الحنك الصلب، لكن الملاحظة المباشرة لنطق الأصوات الثلاثة السابقة تثبت أن طرف اللسان - ومقدمه مع الطاء خاصة - يلتصق التصاقا محكما باللثة، ومغارز الأسنان العليا .

ولهذا فإن مصطلح (النطعية) هو مصطلح مطلق، لا يدل على تحديد مخرج الحروف الثلاثة إلا عن طريق مجاز علاقته جزئية ؛ لأن حافة النطق ضلع من عدة أضلاع تشترك في إخراج الطاء والذال والتاء، وأبرز هذه الأضلاع طرف اللسان وأصول الثنايا .

ولعل هذا هو السر في انصراف اللغويين بعد الخليل - أمثال سيبويه والمبرد وغيرهما - عن استعمال مصطلح (النطعية)، وجعلهم يؤثرن تحديد المخرج، بأنه مما بين طرف اللسان وأصول الثنايا (٤) .

(١) العين: ٥٨/١ .

(٢) الرعاية: ص ١٤٠ .

(٣) ينظر الصحاح واللسان: (نطح) .

(٤) الكتاب: ٤/٤٣٣، وسر الصناعة: ١/٤٧، والمقتضب: ١/٣٢٩، والرعاية: ص ١٩٨

وفي العصر الحديث كان الدكتور / أنيس على حق، حين قرر أن مصطلح (النطعية)، الذي سُمِّيَ به أصوات (الذال والطاء والتاء) مصطلح قد جانبه التوفيق؛ إذ تدل التجارب الحديثة على أن طرف اللسان مع هذه الأصوات يتصل بأصول الثنايا، بل ومعظم الثنايا من الداخل، ولذلك أثر تلقيب الثلاثة بـ "الأسنانة اللثوية" (١)، وهذا هو اللقب الذي أسند إليه أكثر المحدثين الأصوات الثلاثة (٢).

على حين تمسك الدكتور / جبل بالمخرج الذي حدده سيبويه وأصحابه، ووضعه عنوانا للحروف الثلاثة: فقال "حروف طرف اللسان وأصول الثنايا العليا" لكنه لم يغفل الدور الذي يقوم به طرف اللسان أو مقدمه في شرح مخرج كل حرف على حده، "فالطاء تخرج بالتقاء مقدم اللسان وطرفه باللثة وقد يصل جزء من طرف اللسان إلى أصول الثنايا العليا، وهي أعلى حروف هذه المجموعة في موضعها، فإن طرف اللسان معها يكون معظمه على اللثة، ولا يمس صفحة الأسنان منه إلا جزء دقيق، وتليها في ذلك الذال ثم التاء التي يكون معظم طرف اللسان أثناء نطقها على الصفحة الداخلية للثنايا العليا، ويكون جزء دقيق منه على اللثة (٣)"

المصطلح السابع: (اللثوية)

وضع الخليل أصوات الطاء والذال والتاء في حيز واحد، وأطلق عليها لقب (لثوية)؛ معللا ذلك بأن مبدأها من اللثة (٤).

(١) الأصوات اللغوية: ص ١٠٧، ١٠٨ .

(٢) ينظر الأصوات العربية، د/بشر: ص ٨٩، والمدخل إلى علم اللغة، د/رمضان عبد التواب ص ٣١، وعلم الصوتيات، د/عبد الله ربيع، د/عبد العزيز علام: ص ٢٢٨ .

(٣) أصوات اللغة العربية: ص ٢١٦، ٢١٧ .

(٤) العين: ٥٨/١ .

والحقيقة أن مصطلح اللثوية غير مناسب للتعبير عن مخرج الأحرف السابقة ؛ لأن اللثة لا دخل لها بخروج هذه الحروف، وإنما تخرج بوضع طرف اللسان بين أطراف الثنايا العليا والسفلى ؛ ولذلك يقول الدكتور أنيس، متعجبا ومستغربا : " فإذا عرضنا إلى مصطلحهم الخاص بالذال والطاء والظاء وجدنا الأمر أعجب وأغرب، لأنهم سموها بالأصوات اللثوية، نسبة إلى اللثة، رغم أن اللثة لا تقوم معها بأي دور (١) "

ويتساءل الدكتور، رمضان عبد التواب قائلا : " ولسنا ندري لماذا عدَّ الخليل بن أحمد هذه الأصوات الثلاثة لثوية ٠٠ مع أن النطق المتواتر لها في العربية الفصحى، هو النطق الأسنانى (٢) "

ولهذا لم يرق لمعاصري الخليل، وجل من أعقبهم من اللغويين استعمال مصطلح (اللثوية)، واستبدلوا به ما يعبر بدقة عن تحديد المخرج، وهو : "مما بين طرف اللسان وأطراف الثنايا العليا "

قال بهذا ونحوه كثير من العلماء، منهم سيبويه والمبرد وابن جني ومكي والزمخشري (٣) .

(١) الأصوات اللغوية: ص ١٠٨، ١٠٩ .

(٢) المدخل إلى علم اللغة: ص ٤٤ .

(٣) ينظر الكتاب: ٤/٤٣٣، والمقتضب: ١/٣٢٩، وسر الصناعة: ١/٤٧، والرعاية:

ص ٢٢٠، وشرح المفصل: ١٠/١٢٤ .

ومن العجيب أن بعض العلماء، كابن يعيش وأبي حيان وابن الجزري أقروا بالمخرج الذي حدده سيبويه وأصحابه للحروف الثلاثة، لكنهم تابعوا الخليل أيضا في تلقيها بالثوية^(١) .

وهذا أمر غريب ؛ لأن اللثة وإن كانت قريبة من الأسنان، غير أنها - كما تبين فيما سبق - لا صلة لها بخروج الحروف الثلاثة، والمصطلحات ينبغي أن تعبر عن مفاهيمها الدلالية بدقة ووضوح .

وفي العصر الحديث تنوعت رؤى الأصواتيين في تلقيب الحروف السابقة فمنهم من أثر تلقيبها بـ (الثوية) متابعة للخليل، كالدكتور / صبحي الصالح^(٢) .

ومنهم من تابع سيبويه ومن معه فعنون لها بـ (طرف اللسان وأطراف الثنايا العليا) كالدكتور / جبل^(٣)، ومنهم من عنون لها بـ (الأسنان مع طرف اللسان) كالدكتور / أحمد مختار عمر^(٤)، ومنهم من لقبها بـ (الأسنانية) كالدكتور / رمضان عبد التواب^(٥) ومنهم من قال : (بين أسنانية) كالمبرج، والدكتور / عبد الله ربيع^(٦) .

أما صاحب البحث فمع عنونها بـ (حروف طرف اللسان وأطراف الثنايا العليا) متابعة لسيبويه وأصحابه ؛ لكن يجب أن نضع أمرين في الاعتبار :

(١) ينظر شرح المفصل: ١٢٥/١٠، نهاية القول المفيد: ص ٣٩، والنشر: ٢٠١/١ (لكن عبارة ابن يعيش جاءت مخالفة لمن قبله ومن بعده من العلماء حيث قال: " ما بين طرف اللسان،

وأصول الثنايا " فعبر بأصول الثنايا بدلا من أطرافها، وهذا غير دقيق .

(٢) دراسات في فقه اللغة: ص ٢٧٩ .

(٣) أصوات اللغة العربية: ص ٢٢٢ .

(٤) دراسة الصوت اللغوي: ص ٢٦٩ .

(٥) المدخل إلى علم اللغة: ص ٣١ .

(٦) علم الأصوات: ١٢١، وعلم الصوتيات: ص ٢٢٩ .

أصول ثابتة في أجزاء اللثة المختلفة، فالذلق هو أهم الأجزاء المكونة لعموم المخرج .

ويبدو أنه قد حدث خلط عند بعض العلماء بين مصطلح (الذلاقة) الذي يدل على ذلق اللسان، أي طرفه، وبين استعمال المصطلح نفسه كرمز يدل على الخفة والرشاقة وانطلاق الحرف في سهولة ويسر، حال خروجه .

فمن المعروف أن مصطلح (الذلاقة) استعمله أكثر العلماء - ومنهم الخليل - كصفة عامة مصاحبة لخروج حروف ستة، وهي : (الراء واللام والنون والفاء والباء والميم)، غير أننا وجدنا من العلماء من يصرح بأن الحروف الستة تخرج من ذلق اللسان، ومن هؤلاء العلماء ابن جني، الذي صرح بأن الستة يعتمد عليها بذلق اللسان، وهو صدره وطرفه (١) .

ومنهم أيضا الزمخشري، الذي قال (٢) : " وحروف الذلاقة ما في قولك : (مر بنفل) والمصمتة ما عداها، والذلاقة : الاعتماد بها على ذلق اللسان وهو طرفه " وقرر ابن يعيش أيضا أن الستة يقال لها ذلك ؛ لأنها تخرج من ذلق اللسان، وهو صدره وطرفه (٣) .

نعم لقد أطلق الخليل مصطلح (الذلاقة) على الحروف الستة، لكنه لم يكن يعتقد بحال أن جميعها يخرج من ذلق اللسان، بدليل أنه قسمها على مخرجين، فقال (١) : " منها ثلاثة ذلقية : ر ل ن، تخرج من ذلق اللسان، من طرف غار الفم، وثلاثة شفوية : ف ب م، مخرجها من بين الشفتين خاصة "

(١) سر الصناعة: ٦٤/١ .

(٢) شرح المفصل: ١٢٨/١٠ .

(٣) شرح المفصل: ١٣٠/١٠ .

(١) العين: ٥١/١ .

وإنما يبدو أن الخليل كان له سبب وجيه في جمع الحروف الستة تحت مصطلح (الذلاقة) هذا السبب هو أن كل ثلاثة من الستة تعتمد في إخراجها على الطرف، فاللام والراء والنون من طرف اللسان، والفاء والباء والميم من طرف الشفتين^(٢)، أو من طرف آخر المخارج في الجهاز الصوتي .

فكأن الخفة وجودة انطلاق الصوت، إنما جاءت من الأطراف التي لا يعقبها موانع تصد ذلك الانطلاق، ومن هنا اتصفت الحروف الستة بالسلاسة والخفة، وقد عبر الخليل عن ذلك فقال^(٣) : " وإنما سميت هذه الحروف دُلْقًا، لأن الذلاقة في المنطق، إنما هي بطرف أسلة اللسان والشفتين، وهما مدرجتا هذه الأحرف الستة . فلما ذلقت الحروف الستة، ومذل بهن اللسان، وسهلت عليه في المنطق، كثرت في أبنية الكلام "

وهكذا ظهر الفرق بين إطلاق لقب (الذلقية) على اللام والراء والنون استنادا إلى دور ذلق اللسان في إخراجها، وبين إطلاق مصطلح (الذلاقة) على حروف ستة، منها الثلاثة الماضية ؛ استنادا إلى أن كل ثلاثة منها من طرف مختلف، ولهذا اتصف جميعها بالخفة والانطلاق، وقد ورد في المعجم الغوي أن حدَّ كل شيء : ذلقه^(٤)، وذلق كل شيء : حدّه، وكل محدد الطرف : مذلق^(٥) .

ومن ثم يرى البحث أن لقب (الذلقية) جدير بالتعبير عن مخرج اللام والراء والنون، وإن كان الأصواتيون في العصر الحديث اختلفت نظرتهم في اختيار لقب يعبر عن مخرج الحروف الثلاثة، حيث تمسك الدكتور / صبحي الصالح

(٢) أعلم أن الشفة العليا لا دور لها في إخراج الفاء، لكنني ذكرت هذا تجاوزا أو تسامحا .

(٣) العين: ٥١/١، ٥٢ .

(٤) تهذيب اللغة: ٧٢/٩ (ذلق) .

(٥) ينظر اللسان: (ذلق) .

بمصطلح الخليل (ذلقية) ^(١)، واختار الدكتور / رمضان عبد التواب مصطلح (الثوية) ^(٢)، وعبر عنه الدكتور / أحمد مختار عمر : بعنوان (الثثة مع طرف اللسان) ^(٣)، بينما عنون لها الدكتور / جبل بـ (حروف طرف اللسان مع جانبيه) ^(٤)، على حين قام بعض العلماء، كالـدكتور / كمال بشر، والدكتور / عبد الله ربيع، بتقسيم الحروف الثلاثة على مخرجين :

أولهما : (الثوية)، وخصصوا له صوت الراء، والآخر : (الثوية أسنانية)، وخصصوا له اللام والنون ^(٥)، وإن كنت لا أرى دورا للأسنان في نطقهما .
إن هذا التعدد في تحديد لقب لمخرج الحروف الثلاثة، يجعلني أؤكد على ما قلته في مصطلحات سابقة من خطورة هذا الأمر ؛ لأنه يؤدي إلى كثير من اللبس والتشويش، وخاصة عند كثير من الدارسين المبتدئين .

لذلك أدعو إلى عقد اجتماعات عاجلة لأكابر علمائنا الأصواتيين، وأقترح أن يكونوا أعضاء اللجنة العلمية الدائمة، ومن يختارونهم ؛ وذلك للاتفاق على مصطلح واحد، يرونه مناسباً للتعبير عن كل مخرج من مخارج الحروف، ثم يُعلن هذا الاتفاق عن طريق تعميم يرسل إلى جميع الأقسام المتخصصة، أو عن طريق أية كيفية يرونها أوفق من ذلك .

عندئذ ستوضع الأمور في حاق موضعها، وتزول ملامح الخلط وعناصر التشويش ؛ لأن كل من سيتعرض بعد ذلك لمخارج الحروف من الدارسين والباحثين، سيذكر المصطلح المتفق عليه أولاً، ثم إن كان لبعضهم اجتهاد

(١) دراسات في فقه اللغة: ص ٢٧٩ .

(٢) المدخل إلى علم اللغة: ص ٣١، ٤٧ .

(٣) دراسة الصوت اللغوي: ص ٢٧٠ .

(٤) أصوات اللغة العربية: ص ١٩٤ .

(٥) ينظر: الأصوات العربية: ص ٨٩، وعلم الصوتيات: ص ٢٢٨، ٢٢٩ .

خاص، أو رأي مخالف، فله أن يذكره، لكن بشرط الإشارة إلى أن هذا من ملاحظته الذاتية واجتهاده الخاص .

المصطلح التاسع : (الشفوية)

حدد الخليل حيزا واحدا لمخرج الفاء والباء والميم، وهو : من بين الشفتين خاصة، وقال : لا تعمل الشفتان في شيء من الحروف الصاح إلا في هذه الحروف الثلاثة فقط، ولقبها بـ (الشفوية) أو (الشفهية) معللا ذلك بأن مبدأها من الشفة (١) .

وقد اتفق العلماء بعد الخليل، كسيبويه وغيره، على أن الأصوات التي يتم إنتاجها بواسطة الشفتين معا هي : الباء والميم والواو غير المدية، كالتالي في نحو (وعد، وولد) .

أما صوت الفاء فلا يتم إنتاجه بواسطة الشفتين معا، وإنما يخرج بالتقاء باطن الشفة السفلى فقط بأطراف الثنايا العليا (٢) ؛ ولذلك أطلق المحدثون من علماء الأصوات لقب (شفوي أسناني) على صوت الفاء (٣) .

ومع ذلك فإنني لا أرى مانعا من إطلاق مصطلح (الشفوية) على الحروف الأربعة (الفاء والباء والميم والواو المتحركة، أو الساكنة المفتوح ما قبلها) لكن مع الأخذ في الاعتبار أنه لا دخل للشفة العليا في إخراج صوت الفاء، ومع الإشارة

(١) ينظر العين: ٥١/١، ٥٢، ٥٨ .

(٢) ينظر الكتاب: ٤/٤٣٣، والمقتضب: ١، ٣٣٠، وسر الصناعة: ٤٨/١، والنشر: ٢٠١/١ .

(٣) ينظر دراسة الصوت اللغوي: ص ٢٦٩، والأصوات العربية، د/بشر: ص ٨٩، والمدخل إلى علم اللغة ، د/رمضان عبد التواب: ص ٤٣، وأصوات اللغة العربية: د، جبل: ص

أيضا إلى أن مؤخرة اللسان تقترب من أقصى الحنك الأعلى عند النطق بالواو غير المدية، بالإضافة إلى الدور الذي تقوم به الشفتان في نطق هذا الصوت (١)

•

(١) ينظر الأصوات العربية: د/كمال بشر: ص ٨٩ •

الختاتمة

بعد هذه الصحبة التي عشتها مع ألقاب المخارج عند الخليل، ودراستها في ضوء المعطيات الصوتية الحديثة، استطاع البحث أن يخرج بجملته من النتائج والاقتراحات، أهمها ما يلي :

- أثبت البحث - من خلال أقوال الخليل - أنه لا بد من وجود فروق - ولو ضئيلة - في أعضاء النطق بين كل حرف وآخر ؛ إذ لو أن حرفين اتحدا في المخرج كلية، لوجب أن يتحدا في الصفة، وبما أنه قد ثبت عدم وجود حرفين مشتركين في جميع الصفات، فإن النتيجة الصوتية الموضوعية، هي أن لكل حرف مخرجا مستقلا عن الآخر .

- عزف أكثر العلماء القدامى والمحدثين عن استخدام جل المصطلحات الخليلية، الخاصة بضبط مخارج الحروف، حيث أسقطوا مخرج الجوف وأحجموا عن استعمال مصطلحات : الشجرية، والأسلية، والنطعية، وغيرها .

وقد أثبت البحث - بالأدلة الصوتية - أن انصراف جل الأصواتيين بعد الخليل عن معظم مصطلحاته في المخارج، إنما يرجع إلى عدم دقتها في الدلالة على محتوى مضمونها، وليس كما زعم الدكتور / أنيس من أن عدم وجود مصطلحات الخليل في كتاب سيبويه، دليل على عدم صحة الرأي القائل بنسبة كتاب العين للخليل ! .

والحق أن أفق البحث الصوتي قد اتسع لدى العلماء بعد الخليل، بحيث تبين لهم عدم الحاجة إلى كثير من مصطلحاته في المخارج الصوتية ؛ لأنها لا تعبر بدقة عن مضمون ما وضعت له من حروف ؛ ولذلك آثروا أن يستعوضوا عن المصطلح الذي لا يفي بالدلالة، بالوصف الذي يحدد المخرج بتفصيل أكثر دقة، كل على حسب اتساع أفق البحث الصوتي لديه .

المصادر والمراجع

- أسباب حدوث الحروف، لابن سينا - تح . محمد حسان، ويحيى مير علم - دون تاريخ .
- الأصوات العربية (علم اللغة العام) د / كمال بشر - ط . دار المعارف بمصر - نشر . مكتبة الشباب - ١٩٩٠ م .
- أصوات اللغة العربية، د / عبد الغفار هلال - مطبعة الجبلاوي - الثانية - ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .
- أصوات اللغة العربية د / محمد حسن جيل - الثالثة - ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م .
- الأصوات اللغوية، د / إبراهيم أنيس - ط . الأنجلو المصرية - السادسة - ١٩٨٤ م .
- الأصوات اللغوية، د / عبد القادر عبد الجليل - ط . دار صفاء للنشر والتوزيع - عمّان - الأردن - الأولى - ١٩٩٨ م - ١٤١٨ هـ .
- تهذيب اللغة، لأبي منصور الأزهري - تح عبد السلام هارون وآخرين - ط . الدار القومية العربية للطباعة، ومطابع أخرى - ١٩٦٤ م .
- الخصائص، لابن جني - تح . د / محمد علي النجار - ط . الثانية .
- دراسات في علم الصوتيات، د / أبو السعود الفخراني - ط . مكتبة المنتبي - الدمام - السعودية - الأولى - ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م .
- دراسات في فقه اللغة، د / صبحي الصالح - ط . دار العلم للملايين - العاشرة - ١٩٨٣ م .
- دراسة الصوت اللغوي، د . أحمد مختار عمر - نشر . عالم الكتب القاهرة - ط . الثانية - ١٩٨١ م .

- سر صناعة الإعراب لابن جني - تح ٠ د / حسن هندراوي - ط ٠ دار القلم - دمشق - الثانية - ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م ٠
- شرح كتاب سيبويه، للسيرافي - تح ٠ أحمد مهدي، وعلي سيد علي ط ٠ دار الكتب العلمية - بيروت - الأولى - ٢٠٠٨ م - ١٤٢٩ هـ
- شرح المفصل، لابن يعيش - ط ٠ عالم الكتب - بيروت - دون تاريخ ٠
- الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية) للجوهري - تح ٠ أحمد عبد الغفور عطار - ط ٠ دار العلم للملايين - بيروت - الرابعة - ١٩٩٠ م ٠
- علم الأصوات، لبرثيل مالمبرج - تعريب ٠ د ٠ عبد الصبور شاهين - نشر ٠ مكتبة الشباب - ١٩٨٥ م ٠
- علم الصوتيات، د / عبد الله ربيع، د / عبد العزيز علام - ط ٠ مكتبة الطالب الجامعي - مكة المكرمة - الثانية - ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م ٠
- العين، للخليل بن أحمد - تح ٠ د / مهدي المخزومي، د / إبراهيم السامرائي ط ٠ مؤسسة الأعلمي للمطبوعات - بيروت - الأولى - ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م ٠
- القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، د / عبد الصبور شاهين ط ٠ دار القلم - القاهرة - ١٩٦٦ م ٠
- الكتاب، لسيبويه - تح ٠ عبد السلام هارون - ط ٠ عالم الكتب - بيروت ٠
- لسان العرب، لابن منظور - ط ٠ دار المعارف - دون تاريخ ٠
- مبادئ علم الأصوات العام، لديفيد ابركرومبي - ترجمة ٠ د ٠ محمد فتوح - ط ٠ الأولى - ١٩٨٨ م ٠

- المدخل إلى علم اللغة، د / رمضان عبد التواب - ط ٠ الخانجي -
القاهرة - الثانية - ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م ٠
- المزهري في علوم اللغة وأنواعها، للسيوطي - تح ٠ محمد جاد المولى
وأخريين - ط ٠ دار التراث - الثالثة ٠
- المعجم الوسيط - ط ٠ دار الفكر - الثانية ٠
- المقتضب، للمبرد - تح ٠ محمد عبد الخالق عضيمة - القاهرة -
١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م ٠
- النشر في القراءات العشر، لابن الجزري - تصحيح : علي الضباع -
ط ٠ دار الكتاب العربي - دون تاريخ ٠
- نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن المجيد، لمحمد الجريسي - ط /
دار الكتب العلمية - بيروت - الأولى - ٢٠٠٣ م - ١٤٢٤ هـ ٠

